

NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE

S/1761
5 septembre 1950
FRANCAIS
ORIGINAL: RUSSE -
CHINOIS - ANGLAIS

LETTRE ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL, LE 31 AOUT 1950,
PAR LE PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE

Veuillez trouver ci-dessous le texte de deux télégrammes que diverses organisations de la Chine du Nord m'ont adressés pour protester contre le bombardement barbare du territoire chinois par des appareils américains.

Ces télégrammes sont ainsi conçus:

"Les impérialistes américains, agissant au mépris absolu des vœux de la population du monde entier, ont porté atteinte à la paix du monde et impitoyablement bombardés les populations coréennes. Ils ont même été jusqu'à survoler à plusieurs reprises, le 27 août, le territoire inviolable de la République chinoise, tuant trois de nos concitoyens et en blessant vingt et un. C'est là un acte barbare d'agression impérialiste que nous ne pourrions jamais tolérer. Les revendications que M. Tcheou En-Lai, Ministre des affaires étrangères de la République populaire de Chine, a formulées devant le Conseil de sécurité, et la protestation solennelle qu'il a adressée au Gouvernement des Etats-Unis sont parfaitement légitimes, et nous tenons à nous y associer sans réserve. Le Conseil de sécurité des Nations Unies devrait adopter immédiatement des mesures efficaces pour frapper de sanctions sévères les forces impérialistes d'agression que les Américains ont en Corée et insister auprès du Gouvernement des Etats-Unis pour qu'il retire sans délai toutes ces forces du pays. Le Conseil devrait également demander au Gouvernement des Etats-Unis d'indemniser la Chine de toutes les pertes qu'elle a subies.

Fédération des syndicats ouvriers de Hang-Tcheou,
Association de la jeunesse démocratique de Hang-Tcheou,
Association démocratique féminine de Hang-Tcheou,
Association des étudiants de Hang-Tcheou."

"Considérant les violations de l'espace aérien des Provinces du nord-est de la Chine dont s'est rendue coupable l'aviation des impérialistes américains, qui a tué et blessé des Chinois, nous appuyons sans réserve la protestation solennelle qu'a élevée M. Tcheou En-Lai, Ministre des affaires étrangères, et invitons le Conseil de sécurité à frapper de sanctions, dans l'intérêt de la justice, les impérialistes américains responsables de ces atrocités.

Ligue des écrivains et artistes
de la Chine du Nord-Est
Si-Ngan-Fou (Chen-Si)"

Je vous prie de donner des instructions pour que ces télégrammes figurent sur la liste des lettres et télégrammes parvenus au Conseil de sécurité au cours du mois d'août 1950.

Je vous prie en outre de bien vouloir faire paraître la présente lettre sous forme de document du Conseil de sécurité.

Signé: Y. MALIK

